抗戰日報

第一七六號

每逢星期二、四、六出版
定價每份一角每月一元三角

編輯部：山西興縣郵局轉
營業部：山西興縣城北關

敵偽六千 開始掃蕩膠東

據膠北新華社山東四月一日電：敵對膠東之春季「掃蕩」已於廿五日開始，就目前情況判斷，敵各路兵力共約六千左右。廿五日牟平水道敵三百餘犯我崗山一帶，遭我某部伏擊，斃敵百餘，首予「掃蕩」之隊以嚴重打擊。同日下午牟平敵另一部二百餘犯棲霞城及曹家竹嶺偽七百餘於敵山敵二百餘，亦分路出犯。現我膠東八路軍配合地方武裝及人民武裝，正與進犯之敵周旋中。

敵唆漢奸寫信 賺我幹部上當

晉北新華社晉察冀三十一日電：獨郎敵最近不斷唆使有些名聲的漢奸冒充我軍，秘密向我地方幹部寫信，說他願投誠，請派幹部至其指定之時間地點接洽，我幹部如不察詳情應約前往，即將陷入敵寇預設之羅網。敵寇此種陰謀業已經我識破。黔驢技窮適見其心勞日拙而已。

社論　今年的四四兒童節

四四兒童節，是全中國兒童爭取解放的紀念日。在這一天根據地大後方的廣大兒童，都要熱烈地去召集他們自己的隊伍，檢閱他們自己的力量，朝着解放鬥爭的方向走去。

今年四四兒童節，是在國際反法西斯陣綫與法西斯陣綫作決死鬥爭的時候，法西斯匪徒們還企圖繼續增最後的屠殺着全世界的兒童和人類，日本法西斯強盜企圖繼續擴大屠殺我們中國的兒童和人民。為此，在紀念四四兒童節，要教育兒童切實認識法西斯匪徒是全人類兒童的死敵，日本強盜是全中國人民兒童的死敵。同時要教育兒童們了解那形將消滅的法西斯匪徒們和日本強盜，在他們未被埋到墳墓以前，還要作最後掙扎，我們最親愛的兒童們，是最可敬的革命後代，要在這最後的二年中更加努力，為擴大兒童反法西斯統一戰綫和最後戰勝日本強盜而鬥爭。

今年的四四兒童節，適逢在晉西北臨參會選舉的一年，這在晉西北說來，是從來未有的創舉，也是晉西北民主建設上極大的事件，為使兒童們澈底了解並宣傳這一工作，在紀念的這一天，必須普遍地講明臨參會的產生，是保證民主的更進一步和鞏固根據地的必要武器，也是保障兒童生活學習更加改善的條件，而使兒童要百倍的重視臨參會成立。

目前正是東風解冰，大地回春的時候，四四兒童節正逢到了春耕的時候，為了擴大春耕運動，激發農民的生產熱忱，保障根據地軍政民和兒童，都有飯吃，有衣穿，吃得飽，穿得好，要號召全根據地的兒童，組織春耕宣傳隊，更進一步的幫助春耕。

今年四四兒童節是在晉西北反掃蕩勝利後舉行的，各地的小學校，可能因戰爭的影響，使學校開學遲緩，因此今年的四四兒童節要比往年更應抓緊推動入學運動，廣泛深入地督促學齡兒童入學，使兒童澈底認識到「兒童的任務在學習」，要號召小學生切實勸自己的好朋友入學學習，還要檢閱各校，看那個學校吸收的學生多，那個學校的兒童最健壯，最活潑。

兒童是我們革命的後代，也是我們新社會的新生命，將來的革命工作，新的事業，都要肩負在他們的身上，因此，我們每個成人，都應看得鄭些，把一向輕視兒童，不重視兒童的教育，不關心兒童的生活健康的錯誤觀點，從今年的四四兒童節澈底洗清吧！要認清今天是我們的時代，明天就是我們兒童的時代！

犯冀魯豫敵受創後 掃蕩中心移向濮陽內黃
濟南集敵萬餘有再犯萊蕪蒙陰勢

華北新華社山東四月一日電：山東掃蕩與反掃蕩戰爭正以魯西南嶧山縣以西，鉅野以南，隴海路以北，考城以東地區為重心猛烈進行中。自上月二日起敵豫北第三十五師團一部，山東第三十二師團主力及第四混成旅團一部，共五千餘人，附坦克汽車五百二十輛，大舉挺犯鉅附地區，經我軍民半月打擊，敵受創甚重，現敵正趕修鉅（野）荷（澤）公路，並加深隴海路溝，企圖切斷我南北交通，至上月十日敵以屢犯不逞，乃負創西向以主力「掃蕩」我濮（陽）內（黃）地區，我當地軍民現正與敵酣戰中。此次「掃蕩」之敵接受過去失敗教訓，戰術上表現如下特點：（一）秘密集結兵力，夜間運動，拂曉對我完成馬蹄形之包圍，三面進攻一面設伏。（二）使用快速部隊，採用迂迴包圍方式。（三）敵主力隱蔽，佔領較大村鎮，以小部隊引誘我軍，待發現目標後，敵主力即分路出擊，分塊「掃蕩」。（四）實行三光政策，大肆燒殺破壞，在我基本區並施放毒氣細菌，企圖殘害我軍民。

華北新華社魯南一日電：日前博山城增敵一千六百餘，二十五日該敵一部六百人向萊蕪口（博山西北）出動，我八路軍某部與敵激戰甚烈。又訊近來津浦路北運兵車甚多，濟南一地集敵萬餘，揚言將大舉「掃蕩」我萊蕪蒙陰區。

半月軍事動態

新華社延安三十一日電：此間發表半月軍事動態（三月十六至三十一）：（一）日寇侵入印度洋：日寇攻陷荷印佔領仰光之後，近半月來戰事仍然激烈，新幾內亞登陸敵人，已侵入馬克罕流域，緬甸敵軍正謀積極北進，僑古城郊發生激戰，現我緬征軍已在僑古附近建立防綫，予北進敵人以有力打擊。僑古自平蠻大道已被切斷，形勢似甚已嚴重。此外更可注意的日軍已侵入印度洋，佔領孟加拉灣之安達曼羣島——印度洋之前哨陣地，已威脅到加爾各答、馬德拉斯、錫蘭等英國之主要據點，及印度與英國本土之海上連絡綫。從上面形勢看來，日寇在緬甸積極行動，向印度繼續擴展，與目前希特勒在近東之佈置，希圖港口艦隊之集中，宏軍之活躍等，並望合道外交陰謀，相互對照起來即不難了解軸心的目前企圖。很明明，日寇正準備緊配合其盟友希特勒的春季攻勢。（二）日寇積極佈署四次進攻長沙：半月來湘北雖無大戰事，但時近湘北集結大軍，積極佈署發動對長沙的四次攻勢，敵派遣參謀長中支會在漢口召開官佐會議，敵酋土肥原亦參加，一個師團趕赴漢口，參加進攻長沙。現湖北集結有敵軍五個師團的番號，根據目前緊張局面看來，湘北大戰可能不久即將展開。（三）晉察冀局面形勢異常緊張，我華北軍民以堅決英勇的姿態，從二月初以來至目前為止，相繼粉碎了敵在山東沂山區，晉東南太岳太行區，晉西北以及冀東，冀中等地區之春季「掃蕩」，敵於三月初又相繼發動對冀魯豫，魯南沂蒙山之「掃蕩」，但亦遭受到我反掃蕩戰之無情打擊。現敵又在晉察冀周圍大軍集，平漢線集結有一一〇師團，獨八旅團，正太線集結有三六師團，獨四旅團，同蒲集結有獨三十六旅團，下級集結二十六師團，此外還有大批其他兵種，軍區周圍形勢異常緊張，可能即向我軍區發動大規模的掃蕩。整個講來，敵後各區敵人「掃蕩」雖然已被我勝利的粉碎，但對我晉察冀軍區之大「掃蕩」正在醞釀中，現我華北軍民已一切注意着敵人行動，早有充分準備，準備隨時打擊進攻敵人。

冀西敵佔區 民衆暴動不斷爆發
反對敵寇配給制與抽丁發行

華北新華社晉察冀一日電：「最近平漢西側冀西一帶敵佔區羣衆紛紛發動，反對敵寇配給制度與抽丁陰謀，情勢十分嚴重。×等村偽民衆自衛團百餘人，因不堪敵寇壓索，在馬頭附近與敵發生沖突，結果敵寇死傷十餘該自衛團亦被迫撤至臨漳附近。三月中旬臨漳村羣衆，與「徵發」之敵發生沖突，結果擊斃偽特務隊長暨日軍小隊長各一名。××村在敵寇三年敵蹄下，早已民窮財盡，三月中旬偽軍又至該村索錢後，民衆憤恨之餘，致將偽軍打傷，敵兵一小隊趕往彈壓，民衆不服雙方乃發生沖突，結果敵軍死亡一人，其除鼠竄而去。次日大隊敵兵馳往報復，該村民衆因已全部逃避，僅被燒房屋十數。磁縣彭城東××等村羣衆，亦因反對敵寇配給制度與抽丁發行，日前爆發了大規模的羣衆暴動，敵即派重兵前往鎮壓，現雙方仍在相持中，內邱本一小縣，半月來竟被敵寇捕去壯丁三千六百餘人，當地羣衆無法容忍，亦紛紛暴動，縣府及臨參會聞訊極為關切，當即派近五專區代理專員向×民暨臨參會駐會委員賈澤洲附氏，聯袂攜帶專款親往上述各地設法安撫救濟。按敵自實施「治安運動」以來，掠奪資財捕捉壯丁，陷淪區廣大同胞或傾家蕩產或骨肉離散，冀西許多地區羣衆自動把地契送給敵偽或乘機間逃，青年壯丁為避免敵寇之捕捉，有自動殘傷身體者，據我八路軍總部獲之敵文件所載，敵偽目前決將華北作為侵略戰爭「兵站基地」之方針，擬逐漸將我淪陷區青年壯丁全部掠走，以為開發南洋搶行更大的軍事冒險之工具，我淪陷區同胞忍無可忍，乃奮起反抗，冀西暴動有日漸擴大之勢。

山東八路軍 苦戰經年戰績輝煌

新華社魯南二十八日電：山東抗日根據地位居華北敵中各抗日民主模範之間，正如日寇統治腹中之劍，敵為除去此一心腹之患」，在過去一年中曾先後使用了二十萬兵力，掃向我山東魯南區，濱海區，泰山區，清河區，膠東區，進行卅餘次大「掃蕩」，其中尤以自十一月起繼續三月之魯南沂蒙區大「掃蕩」戰鬥最為劇烈，我山東八路軍（包括一一五師及山東縱隊）與敵英勇苦戰經年，殺傷俘獲敵偽盈千累萬，戰果極為輝煌。茲將山東八路軍戰績公佈如下：（一）全年大小戰鬥四四二八次。（二）斃傷敵偽一一三八四三人，俘擄敵寇一二七人，偽軍二九五四二人。（三）繳獲步馬槍三〇六六支，重機槍四八挺，短槍二三一一二支，各種山砲迫擊砲三十四門，擲彈筒五一個，步馬槍彈七九三四三四發又五十箱，砲彈共一一二九發，手榴彈六一三五六顆，擲彈筒彈九八九發，刺刀戰刀五六一三把，各種爆路工具一〇〇〇件。被服衣褲二九一九一件，鋼盔一千頂，防毒面具一二〇八件，大小電台及收音機一〇三架，電話機二七一架，各種車輛一五九六輛，日偽幣二五一六一五元，其他軍用品甚多。（四）收復據點五三六處，破公路三一二九里，橋樑一二二座，毀汽車八六輛，火車九八輛，收回電線四六五六六二斤又八〇里，收回電桿一二五三九六根。

香港陷落後 閩人動態

△此次在港協助英軍作戰，曾任虎門要塞司令之國民黨中委陳策將軍，於港陷落後，率領隨從人員及英國官兵多人突圍，陳氏雖在敵艦炮火包圍之下，臂部受傷頗劇，但仍勇猛泅水前進，終於脫險，現經在韶關醫治，對傷已愈。

△港陷落後，一部寇兵潛至我七九高齡之留港參政員前嶺南大學校長鍾榮光氏之住宅，當時鍾正長跪祈禱上帝，寇兵喝令起立，不從，竟遭毒毆，鍾氏目擊兇暴，國仇家恨交集，挺身闖賊，被敵兵這傷頭部，鍾氏受重傷倒地，但仍大罵不絕，寇兵去後，家人即送醫院治療，卒因傷重不治而逝。

△據各方確息：我留港文化界知名之士何香凝、柳亞子、鄒韜奮、范長江、茅盾、夏衍等百餘人，但已安全脫險，現鄒、茅等已抵達粵省境內，何、柳、范、夏等亦安抵某地，延安、桂林、昆明等地文化界或黨政當局，聞悉此項消息後均極欣慰，紛紛去電慰問。

加里寧前綫
紅軍楔形攻勢突進敵人陣地
德軍集中各種兵團發動初步反攻俱被擊退

莫斯科一日路電：據前方訊，克里米亞方面蘇軍已擊潰自該企圖前往之德軍第二十二坦克軍師團，第二十二坦克軍師團原爲希特勒準備用以參加春季攻勢之部隊。某一日內德方出動坦克車百輛，結果被毀者達五十輛以上。倫敦卅日路電：據莫斯科廣播訊，東北方面之德軍，現極欲獨系第十六軍被困之處，德軍業已集中步砲兵坦克部隊以便發動春季攻勢。現德軍已開始初步反攻，惟俱被蘇軍擊退。

莫斯科三十一日路電：德軍在西北戰線各點，猛力進攻，企圖突破蘇聯防綫。據莫斯科廣播今日下午稱，德軍現正以空軍助陸上部隊作戰，該綫戰區正在激戰中，但德軍在各地被阻，若干處且受重創而退，在某次接戰中，德官兵死傷達三百人云。

新華社延安三十日電：莫斯科訊，蘇聯官方公報稱，蘇聯一塊軍隊繼續進攻敵人，收復人烟稠密之居民據點若干處，二十九日擊落納粹飛機二十架，加里寧前綫，紅軍楔形攻勢突入敵人陣地，敵軍不斷增援，企圖實行猛烈襲擊，經五日戰鬥，結果納粹完全潰敗，遺屍兩千四百具，紅軍繼續前進中云。

新華社莫斯科三十一日電：蘇聯官方公報稱，最近一週內擊落敵機一百六十一架，中綫某地紅軍佔領敵軍抵抗中心點。過去兩日，殺敵兩千五百名。蘇聯黑海艦隊擊沉敵的海船，轟擊敵軍陣地，摧毀納粹倉庫並與塞巴斯托波爾及列寧格勒之守軍密切配合作戰云。

緬甸戰況激烈
華軍退出東瓜
日寇再次空襲錫蘭島

新華社延安三十一日電：據外國通訊社緬甸戰報，緬甸戰事已更趨激烈，日寇八千人沿了錫勤大鐵猛犯我軍陣地，並附有坦克若干輛，但我軍已予阻擊，收效甚大。伊拉瓦底江　錫當盆地南三十英里之地正激戰中。英方坦克已在若干地區擊退敵軍進攻。另訊錫蘭今日首發出空襲警報，衆信日寇加緊軍事進攻，並配合以宣傳攻勢，推其重圖，似在造成印度之混亂局面云。

倫敦一日路電：緬甸前綫日軍利用飛機輸送步兵及裝甲車，結果東瓜華軍撤離城郊，已與增援部隊取得聯絡。

新德里一日路電　倫敦消息靈通者稱：緬境日軍沿西湯河與伊洛瓦底江向北推犯之目的，斷在切斷中國之供應綫，並向印度推攻。日軍因受地理條件之限制，襲難從緬甸之東北角攻入中國之後門，因之唯有直接佔瓦城，以切斷滇緬路之他端。仰光淪陷後，自瓦城迄西之交通仍一無阻礙，故日軍佔據瓦城後，即可阻止一切供應品輸入中國。敵並知仰光和安達曼島爲失陷後，印度亦以加爾各答與東部海濱區域已易受海陸方面之攻擊，因失北聯絡，不能有之機欲在印度成立統一之指揮，再予新政體及建立充分以個別擊破：（二）防禦地，先向印度）猶側擊敵被撤退英大組反攻。今日敵軍被退－（三）藉軍之策略有如下述包圍戰略，圍困東：（一）以楔形戰瓜之華軍，再用僞之破中英軍隊之空軍猛冲予以殲滅聯絡綫，使同盟軍。

加拿大英倫派遣軍
本年內將大加增強

倫敦卅一日路電：英駐加拿大高級專員，麥克唐納今日在此發表演說稱，英國之加拿大軍將於本年內大加增強，並發展其成爲進攻歐陸之先鋒。本年加拿大之輪船生產量將與英國之產額相等，加拿大之武裝部隊較上次大戰時爲衆，軍火工廠內之男女工人現達六十萬人，不久將增至七十萬。麥氏宣稱加拿大未遣派遠征軍赴澳，澳方亦未有立即開闢第二戰場之要求。加入對於進攻歐洲之時間問題，完全由聯合國家決定。

日寇的新困難

新華社延安三十日電：解放日報今日社論題爲「日寇的新困難」原文如下：

日寇在南進中到今天似乎還沒有遭受到很大的挫敗，從來就是驕傲囂張的日寇法西斯匪徒，如今更是大言不慚，開口就是大言「皇軍赫赫戰果」，「向荒蕪世界新秩序邁進」，其氣焰之盛，實無過於今日。

不管日寇如何誇大自己的力量，但是當戰爭的發展，在「皇軍」面前卻也擺着不少新的困難，這些新困難是什麼呢？

首先就是日寇在南進中軍艦船舶的損失相當嚴重，據最近同盟國官方聲明中的統計，日寇軍艦被擊沉或受傷的有八十六艘，相當於日本海軍力量三分之一。一般船舶（非戰艦）的損失，尚無確實的數字，僅據十三日美國海軍部公報，美國單獨擊沉或擊毀日寇戰艦及非戰艦就有一百四十九艘，其中戰艦五十四艘，運輸艦給養艦及其他之輔助艦共九十四艘。又據二十三日美海軍部公報，美海軍擊沉及擊傷日運輸艦及供應輪約達一百艘。如果這些數字與事實沒有多大出入的話，那麼這種損失，對於日寇的打擊是極大的，且如英國著名軍事評論家伊里奧特所說：日寇海軍及商輪並非用之不盡取之不竭，它在海面犧牲一個，即少一艦，在印度洋抓緊同盟國的航運，即少一艦在太平洋保護其海軍根據地。我們除了同意伊里奧特的意見外，還要補充一句，日寇在海艦中犧牲一艦，即少一艦運輸物資與運輸軍隊，對於它的擴大戰爭有極大妨礙。

其次，戰綫日益擴大，使日寇的交通綫漸漸不安。日寇已佔領安達曼群島，大批援軍向新幾內亞前進，進攻印度和澳洲的前哨戰已經開始，日寇的短足既然伸愈長，而危險性也愈來愈大。由最近英國的潛艦[illegible]於日本海，日寇商輪三艘被擊沉於東京附近，五千噸的貨船一艘被擊沉於中國海上等事實看來，就可知日寇的近海，也變成不是安全的區域了。我們知道今天日寇不只繼續南掩，而且還積極準備北進，如果北進真的成爲事實，則不只戰綫隨擴大，而且將要遇到真正足以戰勝自己的大敵，這是誰也可以預料到的。

第三、三個多月的戰爭中，物資的消耗相當大，而物資的來源「只能依靠國內貯存」，國內貯存當然有限「如果消耗的曲綫，與作戰期間獲得的新生命的曲綫不能抵消，則繼續戰爭是不可能的」。（軍務局長佐藤）。日寇在南洋所獲得的資源，是否能與消耗相抵消呢？不能，因爲南洋雖有豐富資源，但由於佔領的破壞與開發的困難，即使海軍官方發言人平出大佐也不能不承認「吾人現無法利用」，這位發言人並且嚴厲批評「一部份日人誤信馬來亞及荷印之無限資源，可使日本無敵，係錯誤之觀念，必須立刻糾正」。雖然日寇在目前還沒有到達不能繼續戰爭的境地，但是戰爭的擴大與延長，已經引起國內的群眾不安了。

第四、戰爭的勝利，並不能緩和國內的矛盾。據傳在三月初以宇垣、結城、豐田爲首的現狀維持派曾醞釀倒閣運動，他們認爲要鞏固既得戰果，希望近衛再起。雖然這運動，在目前情況下不易成功，但是若日寇在繼續南進中遇到失利，則必然會給現狀維持派以有利的機會，起來反對東條。所以目前澳洲戰局之對日寇有利與否，將要影響今後日寇國內形勢及其北伸時機的選擇很大。

最後，同盟國反攻力量的逐漸增強，也將加了日寇的困難。美國軍事生產一日千里的增長，倫敦與聯軍統戰略指揮部的統一，美國的補給向澳洲增援，麥克阿瑟被任命爲澳洲區同盟軍總帥，英美計劃反攻，緬甸內部聯團，同盟國海軍的大捷，澳洲區域上空同盟國空軍的獲得主動，那些都是同盟國力量增強的表現。

如上所說，就是日寇的新困難。今天日寇還是強大的，但新的困難也在增加。我們只有如此認清敵人，才不致爲牠的「赫赫戰果」所嚇倒。

華盛頓召開
太平洋作戰會議
中、美、英、澳、紐、荷、加均有代表參加

華盛頓三十日路電：羅斯福總統宣佈成立太平洋作戰會議，由澳、紐、荷、加、中、英、美七國組成。總統定四月一日在白宮召開首次會議。

新華社延安三十日電：華盛頓訊，新太平洋會議即將在華府召開，出席此項會議者，爲澳公使伊瓦特、紐西蘭公使納斯、荷蘭代表勞頓、中國代表宋子文、美國代表哈里法克斯、加拿大代表朗格和英國代表羅斯福。羅斯福於宣佈太平洋會議之成立，對該持入太平洋戰爭之各同盟國家共同商討聯合作戰事宜，乃爲今日所必需，亦只有完全合作與互相了解，方能實行有效之戰鬥。新太平洋會議將與倫敦太平洋會議取得密切聯繫云。

美國空軍
增援澳洲

雪梨三十日路電：皇家澳洲空軍司令部宣稱，美機炸[illegible]太平洋區澳洲增援同盟國空軍。

新華社延安三十一日電：合衆社訊，二十九日澳美兩國空軍首腦部計劃聯合指揮之詳細辦法，據稱指揮統一之後，美澳航空員即可並肩作戰，並對敵人舉行大規模之攻勢戰。

墨爾缽一日路電：此間官方外報稱，昨日同盟國空軍轟炸古邦雷區。日方爲炸燬帝汶港及莫斯比港，兩次空襲中，日方被毀之飛機至少達十八架。

希臘
訓練新軍

倫敦一日路電：訓練新希臘軍之中心，已於巴勒斯坦成立。希王最近曾檢閱其各種部隊。希人駕駛之颶風式飛機亦參加演習。

巴西再度破獲
日方間諜活動
日方建立秘密根據地供給軸心潛艇在南大西洋活動

巴西聖保羅三十一日合電：官方訊，警局於陸海軍官援助下在瀕海之聖殺亞城捕獲日人二十名，日方設該秘密根據地，供軸心潛艇在南大西洋據點之企圖宣告失敗。該根據地以在沿海附郊地點特設之總站爲中心。警局調，該地附近儲藏有大量汽油，供確無出。

數未說明。聖保羅某地發現大量軍火，內有步槍子彈四十萬發。麥約爾他號，昨夜有日人十一名被捕，彼等適在該處會議，警局前往兜捕，搜出軍用地圖，巴西戰略地點均用紅色墨水標出。

里約熱內盧三十一日路電：據訊，聖多斯港內日人所有之漁船四十二艘中有三十九艘者航行大海，經當日商輪到達之際，即可發現日漁船特別活躍，彼等在海上渡夜後，屢經時即滿載遠藝品與軍需品，日船亦從事測海測量工作云。

小統計
反德同盟與德國的資源對比

類	反德同盟國之資源	德國及其佔領區之資源	對比
鋼產量	七二	二四	三：一
煤產量	六五	二八	二．三：一
石油產量	九七	三	三二：一
棉花產量	九九	〇	——
橡皮產量	九九	〇	——
鋁產量	九〇	六	一五：一
糧食產量	——	——	五：一
工業生產能力	七二	二四	三：一
鐵路運輸	八九	一三．五	六．三：一

（表中百分比，係對世界總產量之百分比）

（錄自蘇聯消息報）

印度問題
內部意見尚未一致

新德里三十日合電：印度國民大會領袖對於接受英方建議即度於戰後獲得自治領地位一點，區分爲兩派，其屬於溫和派者主張接受建議，以期日後與英成立妥協；但大多數領袖俱表反對，並認此項建議不但未能立時以政權予印，且肥供有害之原則。代表回教徒少數民族之回教同盟接受英方建議，但要求英方保證未來之印度行政會議，其代表有一半爲回教所推選者。印度教與錫克教亦贊成英方建議，但對各省可自行決定不願參加印度聯邦一節之細則，有所異議。

二行政區佈置春耕

目標

開荒：七九五六八・五畝
增水地：四九二九畝
棉蔴：六四八六五畝
增牲畜：七六九一七隻
植樹：六〇九六〇株

（本報二行政區訊）二行政區春耕委員會決定今年全區的春耕奮鬥目標是：（一）開荒七萬九千五百六十八點五畝。（二）修渠築壩，增加水地四千九百二十九畝。（三）試種棉花二千七百垧，種蔴五萬○七百六十五畝。（四）發展農業副業：增加羊二萬零七百零三隻，豬八千九百五十口，雞四萬一千二百零三隻，牛五千零六十一頭，另保德要做到每區有公牛一頭，幫助抗屬代耕。（五）植樹六萬零九百六十株，每區應區設立苗圃一處。關於貸款貸糧的分配數字，決定春耕貸款二百八十五石，水利貸糧九十石，調劑勞動力的貸糧七十五石，種棉種蔴貸糧五十石，一般貸糧七十石，貸款總數是五萬六千元，二區專署正在根據各縣實際情形具體分配，使得糧款早日發到各地，解決民衆困難。（云）

又訊：偏關春耕委員會於三月二十四日成立，全縣今年春耕奮鬥目標，除按照二區春耕委員會決定的數目外，還計劃合作春耕，發展生產合作社三處，消費合作社三處，成立織紡十一處，產油五萬一千斤，採煤六百萬斤。（云）

二軍分區軍政民 總結反掃蕩工作
興縣召開戰時工作總結會

（本報二分區訊）二分區軍政民各界，於三月二十三日總結反掃蕩工作的表現以及戰後反映，分區彭司令員對此次敵寇「掃蕩」特點，群衆在戰爭中工作，均作了詳細的報告與檢討。最後他特別提出發展民兵開展游擊戰爭的重要性，並號召大家積極準備反掃蕩。（云）

（本報興縣訊）興縣於上月十八日召開戰時工作總結會議，據六區報告：「反掃蕩前的準備差，存在太平觀念，有麻痺現象。」五區的報告是：「民兵不抵擋的地方，群衆損失就更大。」會間由白縣長做總結，他說：「在這次戰爭中，戰委會起了很大作用，首先就是統一領導了整個戰時工作，幹部在戰爭中起了很大的模範作用，但由於對戰爭的準備不夠，以至犧牲了五個區村幹部，損失牛驢六〇四頭，損失糧二千七百餘石！」總結完後，根據這次經驗教訓，詳細佈置了今後的工作。（宣）

保德 討論春耕村選

（本報保德訊）保德區長、建設助理員會議於三月十四日開幕，討論春耕與村選工作，在春耕與村選的配合上，決定：（一）開臨時訓練班，訓練村長、農會會長、生產委員，課程爲春耕工作綱要和參議會的條例，（二）三月二十八至四月七日每區選一村實習春耕，（三）四月十一至二十日普遍進行春耕，配合進行村選動員，進行參議員選舉代表的產生，（四）四月二十一至二十五日，沒有進行村選的各村完成村選。

悼石寶

芝青　[illegible]步

石寶病逝的消息傳來後，明媚的春光像是突然變得陰鬱而黯淡了！在去營葬他的遺容的路上，我不斷的抹去眼淚，悲痛的心緒一直在劇烈的搖動着。當我們到了醫院裏的時候，他已經落葬了，我們走到他的墓前，看着那一堆新土，心哀傷地沉了下去。

這是一個如何重大的損失啊！在正與敵人進行着激烈戰鬥的晉西北文化戰線上，一個優秀的戰士消逝了！一員有力的筆停止活動了！

石寶同志是抗戰日報創辦人之一，是晉西北新聞事業的開拓者。當他於一九四〇年一月來到晉西北之後，便以他十年來在文化戰線上奮鬥的豐富經驗加强了晉西北文化戰線上的戰鬥力量，使晉西北文化運動，展開了一個新的局面。

他是一個永不知疲倦的文化工作者，他來到晉西北，在籌備出刊抗戰日報的半年多中間，爲當時的「五日時事」寫過不少的論文，還寫過許多宣傳小冊子。抗戰日報出版後，他把全付精力供獻了它，他寫了不少的文章，他勇於負責，毫不苟且地工作着，也幫助同志們工作着。從創刊號到他臥病之前的報紙，每一期都從頭到尾不漏一字的看過，一字一句都不輕意放過，每期新報出版後，不論在什麼時候，他總要搶先得再看一遍！

他是一個感觸銳敏，思想深刻，理論水準很高的宣傳工作者，他觀察與判斷問題特別銳敏與深刻，他能很快的了解問題的實質並決定自己的態度，而寫文章的「快」，是很少有人能和他比擬的。

他是一個修養很高的文藝工作者，他的詩有着很豐富的思想內容，他也曾從世界語與英文翻譯過一些外國詩人有名的詩，在抗戰前一年，他曾翻譯了普式庚最有名的詩「歐根・奧尼金」的一部份，在當時出版的「時事類編」上發表出來。

他是一個最有韌性的，最有堅持力量的文化工作者。他真正懂得文化工作的重要，他真正懂得了魯迅先生的所謂「韌」的戰鬥，因此，從一九三二年起直到停止了最後一口呼吸止，他一直緊緊地握着一支銳利的筆，向民族的敵人，向反共頑固份子，向落後的意識戰鬥。在十多年的工作中，曾經遭到許多次的挫折與迫害，然而並沒有什麼力量可以使他放下了筆，甚至他連這樣想頭都沒有過。這一韌的戰鬥精神，這堅持到底的力量，是一個革命的文化工作者的高貴的本質，而石寶同志，就具有這種本質，這尤其是值得我們記述，值得我們學習的！

這樣的一位戰友的消逝，能不使我們悲痛，能不使我們衷心地哀悼嗎？

石寶，你去了，你留下了無盡的工作，也留下了一個模範的榜樣。

石寶，你去了，你還只二十八歲，未來有遠大的前程正在向你招手，然而你卻去了！

石寶，你去了，無數尊敬你的朋友們正在準備和你一齊渡過這最困苦的階段，走進幸福的新中國去，然而你卻去了！

石寶，你的消逝，能不使我們悲痛，能不使我們衷心地哀悼嗎？

靜樂蘭滿敵 向民衆强借白洋

（靜樂訊）靜樂蘭滿口之敵，對附近民衆橫徵暴斂日甚一日。該地敵強迫民衆按照去年數目種植大煙，每畝抽稅一百元，其少種者亦須按去年種植畝數納稅。敵人又向民衆强借白洋，無白洋者以三元僞幣折合，但近時則一律用僞幣，以一元八角折合一元。此外，敵人又轉該村强徵糧食若數還走。（賀英）

興縣戰委會要求 春耕要有戰時準備

（本報興縣訊）反掃蕩戰勝利結束後，興縣戰時工作委員會指示各級立刻用各種方式恢復群衆情緒，迎接已到的春耕。恢復群衆情緒應從宣傳解釋下手，而宣傳時更必須舉出實際的例子，揭破敵人挑撥軍民感情和欺騙群衆的陰謀，並且告訴民衆，雖然敵人已經被打走了，但是還有可能實行突然的襲擊，所以在春耕中千萬不要放鬆戰時準備工作，如結綁、放哨、組織遊擊小組等。同時各地可組織勞動團到各被災村莊發動互濟，進行除奸工作，把善後工作和春耕的動員宣傳和互助聯系起來。（新）

又訊：行政公署撥給興縣的賑災一百石，已經由縣政府按照災情輕重，分給群衆。群衆都說：「我們新政權，是眞正拯救老百姓的！」（新）

二軍分區各界 積極進行防疫工作
興縣東坡村敵曾投毒於糧食內

（本報二分區訊）河曲一帶最近發現瘟疫一節，已誌前報，茲悉第二軍分區司令部爲了幫助民衆撲滅瘟疫，三月廿五日召開軍政民聯席會議，成立了防疫委員會，分設檢查、宣傳和防禦三股，積極進行以下工作：（一）在一週內，各機關進行內部衛生運動，並發動民衆注意清潔。（二）減少廁所，髒的地方多撒些石灰。（三）打井喝井水，不飲河裏面積蓄水。（四）和瘟疫流行區域接近的村子，要嚴防和瘟疫流行區斷絕來往。（五）各級都聯合成立防疫委員會，切實向民衆進行衛生教育，加强防禦瘟疫的工作。（裳）

（本報興縣訊）這次敵寇進犯興縣，曾在城東北東坡村民衆的糧食上投毒。編村李光生把敵人糧踏過的米做飯，吃完兩三小時後，全家八口都肚痛，口吐黃水，另一村民借了他家的米做飯，吃後也有同樣病象。我們對敵人走過地區的東西，應該切實檢查，審慎處置掉他，免中敵寇詭計。（新）

晉西總工會 提出參議員候選人

（特訊）晉西總工會內部工作人員的選民登記，已於三月二十五日辦好，當日曾召開選民大會，提出王永和、趙華濟二人爲工人參議員候選人，張旭初爲總工會出席工人參議員選代會的代表。

又訊：晉西總工會於三月二十五日成立選委會，積極準備召開工人參議員選舉代表會。（旭初）

上次掃蕩中 敵挑撥民衆間感情

（本報晉嵐訊）敵人二月中掃蕩我根據地時，用種種陰謀詭計，挑撥收復區和根據地民衆的感情。在嵐縣的敵人，把宋家寨（收復區）的民衆提到大寨會（根據地）去閙地窖，又把在大寨會搶來的牛驢給宋家溝的民衆：把在根據地搶來的東西和牲口，賤價賣給收復區的民衆。敵人這種陰謀，是想把搶劫的責任全部推在收復區人民身上，引起根據地人民和收復區人民的對立，破壞民衆間的團結。敵人除了使用這種辦法，又僞裝對收復區民衆施用懷柔手段，如在宋家溝要東西，就通過閭鄰長，不自己動手去搶，拉了差，臨時給了一些錢，企圖藉此減少民衆對敵人的仇恨。我們的幹部和收復區、根據地的民衆，應該提高警惕，揭破敵人這種挑撥的行爲。（宣）

常識 晉西北臨參會的性質和任務

晉西北臨時參議會是晉西北最高人民代表機關，是實現人民參政的一個直接組織，因爲它是由晉西北全體人民民主選舉代表所組成的，它代表着全晉西北人民利益，一方面集思廣益，集中和談一大家的意見，另一方面把這些意見交給政府去實行，並按期檢查政府實行程度。它不像大後方省市臨參會那樣只是一種諮詢性的機關。

按晉西北臨時參議會暫行組織條例規定，臨參會的職權（即任務）是很大的，一共有十二條：一、促進晉西北及各級參議會的建立；二、創製並複決本區單行法規；三、選舉及罷免本區行政公署正副主任及各處長各局長；四、監察彈劾本區各級行政人員及司法人員；五、決定本區各種政策及通過各項計劃方案；六、審查並通過本區預算決算；七、決定本區地方稅及公款各業之徵收與廢除；八、決定本區地方公債之發行；九、決定關於人民生活改善及救濟事項；十、決定本區重要興革事項；十一、審議本區行政機關暨各方請求事項；十二、督促及檢查本區各級政府對於晉西北臨時參議會決議案之執行事項。這些職權在大後方的省市臨參會裏是一點也沒有的。

二行政區專署 進行內部檢查

（本報二行政區訊）二區專署最日前成立檢查委員會進行內部大檢查，對所有幹部及雜務人員均進行了個別談話搜集材料。檢查的範圍包括制度、學習、生活、作風各方面。檢查的結果，大家認爲最大缺點：是分工不科學，沒有發揮集體的領導的效力；缺乏人領導學習；供給制度不健全。根據這些缺點，對今後工作及學習均規定了補救辦法。這次檢查的目的，主要是爲了提高工作效率，活躍內部生活。（云）

簡訊

△軍區戰鬥[illegible]廠和被服廠職工會，已先後正式成立。（劉敏）

青年

（第六期）

來稿寄晉西青聯轉

好書介紹　「錶」

蘇聯、班台萊耶夫作　魯迅先生翻譯

生活書店發行　新華書店晉西分店代售　每冊邊幣四元五角

這是班台萊耶夫寫給蘇聯兒童看的中篇童話，寫一個野孩子在新社會裏怎樣終於變好了的故事。

十月革命以後，原來許多痛苦無告的兒童，很快都有了歸宿。國家爲他們專門設立了許多收容和教育的機關，供給他們吃穿和教育他們。然而就在革命成功之後好多年，仍有許多野孩子流浪在城市的街上，他們受凍挨餓，因而他們又偷竊、犯罪。但是他們不願意到國家的收容機關裏去。他們野慣了，過不慣新的生活。舊社會毒害了他們，使他們殘暴，懶惰，打鬧，偷竊，在他們心上沒有同情，沒有憐憫，沒有羞恥，他們撒謊狡猾而且殘忍。

書中所寫的就是這樣一個兒童：野孩子，流浪兒彼蒂加在街上闖來闖去，他什麼都想過了，然而他沒有一文錢買東西吃，肚子裏餓得要死。他偷了一隻蛋餅，但是被人捉住了，挨了一頓毒打，被送到警察局裏去，又轉送到少年教養院。

教養院裏生活好得很。他剛一進來就洗了澡，五年沒洗過的污穢都洗掉了，而且換了一套嶄新的衣服，還剃光了頭髮，自己也覺得神氣得很。特別是他再不必挨餓了。他剛洗完澡就吃飯，喝了湯，吃了加奶油的燕麥粥……然而他絲毫不想在這裏待下去，他時時刻刻都想逃跑。

因爲在警察所的時候，他從一個醉漢手裏偷了一隻很好的金錶。醉漢醉得糊塗了，把他認作了局長，想用錶來賄賂他把自己放出去。他就取下了錶，而僅僅把錶鏈給還了回去。

他在這隻錶上做了各種各樣甜美的夢：「首先我要買一個白麵包，還有豬油。再買一批香烟，最上等的貨色。還有衣服：褲子、上衣、長靴。」因爲「這樣的東西，隨便哪一個舊貨店都肯給我五十盧布的。什麼？五十？還要多……」「但是我爲什麼坐在房裏做夢呢？第一着，是逃出去。別的事都容易得很。」

於是他時刻想逃掉。在警察局裏，人家沒放他，派一個警察送他到教養院來了。在路上警察吃東西的時候他跑掉了，但是他在起跑的地方丟掉了錶。他不得不回來找，剛剛好警察吃完東西出來了。在教養院他把錶埋到土裏去，準備夜間挖出來逃跑，但是當晚他一睡就過去了。醉漢告發了他，第二天清早他又被帶回警察局，然而他的錶已經不在身邊。原告的醉漢倒反而被他裝腔作勢的[illegible]了一頓。沒有物證，他又回到教養院來。但是他陷入一種極深的悲哀裏了。因爲恰恰在他埋錶的土地上這一天堆放了許多許多準備過冬的大木頭。

夜晚他從三層樓上爬下來，想搬開木頭沒成功，而第二天他病了。病的很厲害，三個星期什麼都不知道，大家對他都非常關心，特別是和他在一個屋子裏睡的那個黑孩子對他最好，送很有趣的書給他看，又和他說些滑稽而又要好的話。

病好後，木頭依然很多，錶也仍然取不出來，於是他得從長計議了。不久他們開始了學習。他只會學拼音，而黑孩子比他學的高得多。他不甘心，他要追上去，於是黑孩子幫助他，而他也學得很好，他追上去了。

有一天，下了很大的雪，院長來和孩子們商量把木頭搬到屋子裏去，不然就要濕壞了。孩子們都拍手贊成。特別是彼蒂加，手拍的最響亮，而且他非常傑出的出來指揮孩子們從木頭到屋子站成一串，一手傳一手地搬，屋子很快裝滿了，但木頭還沒搬完，而且院長說不要搬了。於是他的錶依然取不出來。

晚間「經會」上他被選作經濟事務負責者，因爲白天的工作，他做的太出色了。他幹得很好，但是從此以後他卻忙了起來。

但是有一天也有人來看彼蒂加，那是醉漢，討錶來的。他喝得醉醺醺地，見了彼蒂加又罵又喊，但是彼蒂加把他打發走了，他對別人說：「他是來看我的。是我的伯父。從瘋人院裏出來的。請您不要再放他進來了吧！」於是醉漢被拖出去了。

彼蒂加是狡猾而又粗野的。剛到教養院第一天就用湯匙打腫了一個孩子的額角。他又是極殘忍的，送他到教養院的那個警察害肺癆病，不能走路，他就拚命拖着他跑。他從來不知道人間有什麼憐憫和同情。但是有一次他自己也驚訝了，是第二年的三月裏，巴黎公社紀念日，孩子們在參加紀念會的路上遇到了那一位醉漢。孩子們把醉漢擁來推去而且用土塊來打他。彼蒂加第一次可憐人了，他從隊伍裏出來叫道：『喂！住手吧！』醉漢見了他爬起來，他垂下頭來一聲不響地走開了。他感到偷人的可恥了，而且此後他想到應該怎樣把錶還給醉漢。他管理分發木頭，木頭終於發完，而錶也挖出來了。然而非常奇怪，並沒給他快樂而給他以極大的苦惱。他得還給醉漢，但醉漢又哪兒找去？

終於有一天他在街上碰到了醉漢的女兒。她拿着醉漢的錶鏈在出賣，她真可憐極了。彼蒂加感到很大的痛苦，他掏出錶來掛到那只錶鏈上轉身就跑了。

「錶」的故事寫到這裏結束了。在新社會裏，野孩子彼蒂加由無賴變正直了，原來和彼蒂加一樣的小流氓都變正直了。他們現在或許是一個英勇的紅色戰士，也或許是一個出色的斯太哈諾夫工作者。改造他們的是比教育普通兒童不知困難多少倍，然而他們終於勝利了，現在，在蘇聯再也沒有這種可悲而又可憐的兒童了。

因爲真實與健康，魯迅先生把它翻譯過來，而以同樣的原因，我們把它推薦給晉西的讀者。

三個青婦的婚事

子今

一路上，換俊向我慢吞吞的傾吐着她十幾年來從未向人訴說過的不幸的遭遇。

「唉！童養媳女子的苦，可不是好受的呵！」深長的嘆息，隱藏着一種說不盡的苦衷，她繼續說：

「我五歲時，童養到他家來，就沒有好活過一日，十四上我引過，公爹打了公打，婆婆打了婆打，漢娼打了漢打，我終的辣辣，痛得爬不着，漢你起握子來就打，一把把我甩在脚底，我叫媽媽，媽媽……沒有人應，我開開門跑出來，媽正站在門上隱哭，……我想起我的親娘來，自己氣得哭上一陣！……」

「米漢廿九了，我廿，我倒不嫌他大，他們卻嫌我不能行。這幾日，我端起碗來，他們就摔東西的罵，我連一口飯氣也吃不上，心上實在難活！……」她吃力的述說着，那雙改組派脚，好像鴨子似的擺搖着，在慘白的臉上，泛起了一層淡淡的紅暈，無神的眼，沉溺在已往的苦海裏。

「他們打了我也罷：要到的婆姨，買到的馬，想騎了騎，想打了打！你狗得，想怎麼樣撒？！……」我實在受不了，只要對我好些些，我也不是那不三不四的人。我這次要能和他離了婚，死也甘心，我可再不回去了……！」

他緊走兩步，拉住我的袖，他不會翻了話吧「你說，到了縣上，他們！再要我回來，我可活不成了呀！」十幾年來馴服的圈套，使她長久生活在長期與掙扎中，在那被「封建」所壓抑着的辮子，總有一天要突破這不仁道的約束。

「你們都是雙方情願離婚，到縣裏是不會爲難的。」我安慰着她。

踏進了婦救會的門，我又看到兩個青婦，也爲他們的婚事等待在這裏。

任賢英，是一個廿歲，到了變了材細高的青婦，她長着一對聰明的眼，與一付清秀的臉龐，顯示了她的大膽剛毅與爽談、大方，一種強烈的反抗力，流露在她的言談裏。

「我今年廿歲了，七歲時，米達得了五十塊白洋，一個布兩丈彩色，把我開出去，十四上引過，我男人廿一了，只有一個婆，婆過門以後，我們去紡漢的感情就不好。自我十六上擔任了工作——村婦救宣傳，常下鄉開會，他們就越發看不上我」。

「他們吃的是粮食窩窩，給我的卻是枚半窩窩（註），給我吃下豆麵，他們吃了麥的，給我和上些黑豆麵吃，過年他們吃了餃餃豆腐猪肉菜，叫我吃黑豆在在，有一次我多下了幾顆米，米婆連鍋端起來扔在我身上」。

「區上叫我受訓，出來做工作，他們不讓，我召集婦女上冬學，教歌子，他們漢在門外喊，嫌我教歌子，回來不給我飯吃，說：你有開會處，沒有吃飯處，老爺爺家的也不長兒」。

「因爲這，村裏還組台批評了一回，他就發記下仇，說要把我當菜淹成黃菜，黃菜淹成苦菜，臭了也得他倒，別人不能倒。他們要往死裏弄我！

「一年時冬裏，敵人來掃蕩，我回窯去背柴，他在外面把門鎖了，他說：你狗的，你背不出柴來，敵人來了大大的化你的灰，你剃髮頭，敵人一定你。說完，他們兩人走了，村男人也走盡了，我叫了一陣也沒有人應，天黑了，沒法子，我爬上門去，從天窗上跳下來，摸着黑路逃回娘家去……！唉！我的罪可受够了……」

「過去我不敢離婚，米達也不叫，現在米達看這樣子不行，他說：我瞎封建得把你的命也顧不上了，五十塊錢把你賣哦！早知道，貼路上五十，也不叫你受這罪！」賢英深痛的訴說着她悲慘的經歷，她緊握着我的手：

「我不回去，我和他離了婚，也不再我男人，我在學校做工作去呀！你不要走，可要幫我解決呀！」我望着她那年青而有毅力的眼，我從他身上找到了新時代的婦女將要打碎一切的枷鎖，追求真理自由的勇敢與堅強的信念。

另一個是張換桃，二十一歲，也與她們遭受同樣不幸的命運，堅決要離婚，追求她應有的幸福，投奔婦救會來，求助她一臂之力，現在縣府正在傳他們的對方來解決這事。

晚上，我陪着換桃和他男人，到縣府經過審問，在他們雙方同意的原則下，婚事很順利的解決了。換桃像除去身上千斤重擔似的，歡躍起來，往日緊鎖的眉頭，第一次呈現了舒暢的微笑。

賢英和換桃以最真的歡欣擁抱着她的勝利：

「你解決啦，真好！我們的事幾時也能解決呀？……」

「不要慌，只要你們沒有做錯，勝利總是你們的。」我緊緊的握住她倆的手。

（註）即一半糠一半谷的窩窩。

童年的列寧

列寧夫人

列寧生於一八七〇年四月二十二日，生於臨近伏爾加的撒彼爾斯克小市中，在那裏一直住到十七歲。[illegible]列寧的真姓是烏梁諾夫。僅僅後來成了革命者後，爲了適應秘密工作環境，才開始以列寧的假姓名寫文章。但後來卻成了他的稱呼。

[illegible]共有六個小孩，[illegible]他們都是同志。[illegible]小時候他們常在一塊兒玩，[illegible]

童年時代的列寧，就很細心地觀察周圍的生活情形。[illegible]父親和母親都非常留心兒女們的教養和學習，父親很注意培養列寧對學校教育的興趣。[illegible]他父親是一個[illegible]國民學校的校長，[illegible]他中學時代[illegible]低級學校的缺點，往往能抓住父親的[illegible]。

父親常常把堅定意志的問題來教育列寧，並且教他要[illegible]生活，父親常[illegible]列寧在班上和先生打麻煩，例如同法語教師[illegible]時，父親就制止他。向他說就是教師在教學中有極大的缺點，對教師態度不好也是不應該的。於是列寧就制止自己。

母親對孩子們的教養也非常留心。她教孩子們[illegible]。列寧說他在低年級的時候，總斷教師很稱讚他，他很高興地微笑了。

母親還以身作則，要求年長的應該照料年幼的。她組織孩子們高興的合唱隊，同孩子們一塊玩。列寧從小就照料他的弟妹。他能夠把[illegible]極和睦而且極有秩序的狀態。在遊玩的時候，他對年幼的很關心。

對年幼者的關心，在以後他對小孩的一切態度中，打下了一個印記。他喜歡和小孩玩，同他們談天，隨時教育他們，但他從來不對小孩嚴厲，並且也不高興別人對小孩嚴厲。

列寧九歲就進了中學。在學校裏學習得很好，畢業時得到金質紀念章（許多[illegible]很不容易給他的）。他是喜歡活動的，他喜歡游泳和溜冰。他說：「我很喜歡溜冰，但是我看到[illegible]妨礙我學習，[illegible]」

[illegible]他有很大的毅力，[illegible]自己加以[illegible]。他[illegible]

[illegible]他很早就[illegible]他以後[illegible]